

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 juni 2008

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende Tibet en de organisatie van
de Olympische Zomerspelen 2008**

AMENDEMENTEN

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 106 VAN DE HEER **TUYBENS**

Punt 3

De woorden «*en de schendingen van de sociale rechten van arbeiders en migranten*» **invoegen tussen de woorden** «, zoals de uitvoering van de doodstraf» **en de woorden** «en in dat opzicht...».

VERANTWOORDING

Op dit ogenblik wijdt de voorliggende ontwerpresolutie geen aandacht aan de problematiek van de migrantenarbeiders in de bouwsector. Vreemd, de toestand is immers zo schrijnend dat de befaamde mensenrechtenorganisatie *Human Rights Watch* over deze kwestie een apart verslag schreef, met als titel «*One year of my blood*». Het klaagt de betreurenswaardige arbeidsomstandigheden van deze arbeiders aan: ze werken in gevaarlijke omstandigheden, meestal zonder de vereiste medische- en ongevallenverzekering. Er vallen vele gewonden en doden. Vaak moeten deze mensen wachten op hun loon tot

Voorgaande documenten:

Doc 52 **1047/ (2007/2008):**

001: Voorstel van resolutie van de heer Baeselen en mevrouw Vautmans c.s.

002: tot 005: Amendementen.

006: Verslag.

007: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 juin 2008

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative au Tibet et à l'organisation
des Jeux Olympiques d'été 2008**

AMENDEMENTS

présentés après le dépôt du rapport

N° 106 DE M. **TUYBENS**

Point 3

Entre les mots «comme le recours à la peine de mort» **et les mots** «, et d'exercer», **insérer les mots** «*et les violations des droits sociaux des travailleurs et des migrants*».

JUSTIFICATION

Dans sa version actuelle, la proposition de résolution à l'examen n'aborde pas la problématique des travailleurs migrants employés dans le secteur de la construction. C'est curieux, car la situation de ces travailleurs est tellement désastreuse que *Human Rights Watch*, organisation bien connue de défense des droits de l'homme, a consacré à cette question un rapport distinct intitulé «*One year of my blood*». Ce rapport dénonce les conditions de travail déplorables de ces travailleurs qui, malgré les dangers auxquels ils sont exposés, ne bénéficient en général pas des assurances contre les accidents du travail

Documents précédents:

Doc 52 **1047/ (2007/2008):**

001: Proposition de résolution de M. Baeselen et Mme Vautmans et consorts.

002 à 005: Amendements.

006: Rapport.

007: Texte adopté par la commission.

het einde van het jaar, als ze al betaald worden. Ze kunnen niet reageren omdat ze noch contract noch officieel adres hebben in Peking. De Chinese regering heeft publiekelijk de hopeloze toestand van migrantenarbeiders in de bouwsector, die bedrogen worden of hun loon laattijdig uitbetaald krijgen, erkend. Bovendien zou de regering bereid zijn maatregelen te nemen, maar dwingt ze dit in de praktijk niet af.

Nr. 107 VAN DE HEER TUYBENS

Punt 11 (*nieuw*)

Een punt 11 invoegen, luidend als volgt:

«11. erover te waken dat ons land niet officieel wordt vertegenwoordigd tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen en onze atleten op een andere wijze aan te moedigen dan via de aanwezigheid tijdens deze ceremoniële plechtigheid, tenzij de EU-landen gezamenlijk en ondubbelzinnig zouden beslissen toch aanwezig te zijn.»

VERANTWOORDING

«De Olympische Spelen in China vormen een uitgelezen kans voor het Westen om het gebrek aan respect voor de grondrechten in China aan te klagen. Een coherente en gemeenschappelijke boodschap vanuit de EU is daarbij essentieel. Het is daarom uitermate jammer dat onze minister van buitenlandse zaken tijdens zijn recente reis naar China voor zijn beurt heeft gesproken door voor te stellen dat de kroonprins ons land zal vertegenwoordigen op de officiële openingsceremonie van de Olympische Spelen. Hij wacht een gezamenlijk EU-standpunt inzake de eventuele boycot van de openingsceremonie dus niet af. Het Europees parlement heeft in een resolutie van 10 april 2008 nochtans opgeroepen om de situatie in China, in het bijzonder over Tibet, te evalueren vooraleer een beslissing te nemen. Minister De Gucht onderschat schromelijk het belang van eenzelfde, krachtig signaal vanuit de EU. Het kan toch niet dat de economische en strategische belangen ten opzichte van China primeren op de mensenrechten». Dit zijn de woorden van senatrice Sabine de Béthune en kamerlid Nathalie Muylle, opgetekend in een opinieartikel in De Morgen van 5 juni jongstleden, die verder het amendement toelichten.

Bruno TUYBENS (sp.a+VI.Pro)

ni des assurances médicales requises. On dénombre dans ce secteur un grand nombre de blessés et de tués. Les salaires de ces travailleurs ne sont souvent payés qu'à la fin de l'année – si salaire il y a. Ces travailleurs sont dans l'impossibilité de réagir, car ils n'ont pas de contrat, ni d'adresse officielle à Pékin. Le gouvernement chinois a reconnu publiquement la situation désespérée des travailleurs migrants du secteur de la construction, qui sont trompés ou ne perçoivent pas leur salaire à temps. Mais s'il se dit disposé à prendre des mesures, le gouvernement n'impose pas le respect de celles-ci dans la pratique.

N° 107 DE M. TUYBENS

Point 11 (*nouveau*)

Insérer un point 11, libellé comme suit:

«11. de veiller à ce que notre pays ne soit pas officiellement représenté à la cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques et d'encourager nos athlètes autrement que par une présence à cette cérémonie officielle, à moins que les pays de l'Union européenne ne prennent de concert la décision explicite d'y assister malgré tout.»

JUSTIFICATION

«Les Jeux olympiques en Chine constituent une occasion unique pour l'Ouest de dénoncer le non-respect des droits fondamentaux en Chine. Il est essentiel à cet égard que l'Union européenne envoie un message cohérent et commun. C'est pourquoi il est extrêmement regrettable que notre ministre des Affaires étrangères se soit avancé lors de son récent voyage en Chine en annonçant que le prince héritier représentera notre pays à la cérémonie d'ouverture officielle des Jeux olympiques. Il n'attend donc pas que l'Union européenne adopte une position commune en ce qui concerne un éventuel boycott de la cérémonie d'ouverture. Dans une résolution du 10 avril 2008 le Parlement européen a pourtant appelé les États membres à évaluer la situation en Chine, et tout particulièrement au Tibet, avant de prendre une décision. Le ministre De Gucht sous-estime lourdement l'intérêt d'un seul et même signal fort envoyé par l'Union européenne. On ne peut quand même pas accepter que les intérêts économiques et stratégiques vis-à-vis de la Chine l'emportent sur les droits de l'homme» (traduction). Ces propos, tenus par la senatrice Sabine de Béthune et la députée Nathalie Muylle dans un article d'opinion publié dans le quotidien De Morgen du 5 juin dernier, constituent la justification du présent amendement.